

Distr.  
GENERAL

S/20337  
17 December 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

# مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

نظراً لموافقة جمهورية جنوب إفريقيا ، رسميا ، على تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٣٥ (١٩٧٨) ، اعتباراً من ١ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، يشرفنا باسم حكومتنا ، أن نهيب بكم عزم جمهورية أنغولا الشعبية وجمهورية كوبا توقيع اتفاق فيما بينهما في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ يقضي بوزع القوات الأممية الكوبية تجاه الشمال وانسحابها من أقليم جمهورية أنغولا الشعبية ، وفقاً لجدول زمني يتفق عليه البلدان .

وبمقتضى الاتفاق تطلب جمهورية أنغولا الشعبية وجمهورية كوبا إلى الأمين العام للأمم المتحدة التتحقق على الطبيعة من أنه ، بمجرد انقضاء المهلة المتفق عليها لوزع القوات تجاه الشمال ، لن تكون هناك قوات كوبية جنوب الخطوط المتفق عليها ، والتحقق في المطارات والموانئ المختارة من مقادرة القوات وأيضاً من دخول من يحمل محلها من الأفراد اللازمين ، وذلك لحين انسحاب القوات الأممية الكوبية من أقليم أنغولا .

وببناء عليه ، يشرفنا أن نطلب إلى سعادتكم اتخاذ الخطوات اللازمة للتوصية لدى مجلس الأمن بإنشاء فريق مراقبين عسكريين تابع للأمم المتحدة من أجل تنفيذ هذه المهمة ، تمشياً مع الاتفاques التي توصل إليها ممثلاً بلدينا مع الأمانة العامة .

ونرجو العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أوسمكار أورامان أوليفيرا  
السفير ، الممثل الدائم

-----